

Semantics of metalinguistic focus *

Haoze Li

New York University, New York, USA
haozeli@nyu.edu

Abstract

Focus on metalinguistic aspects of utterances, despite being a robust phenomenon in natural language, is unamenable to the standard semantics of focus. Nonetheless, I show that this type of focus can be understood in terms of standard focus semantics, if we incorporate insights from Potts’ [21] multi-dimensional semantics of mixed quotations. Moreover, I develop a scope-taking account to compositionally synthesize focus semantics and quotation semantics.

1 Metalinguistic focus

It is standardly assumed that focusing a word indicates that alternatives to the word are considered. The alternatives are derived from the denotation of the word (Rooth [22, 23]). For example, the focused noun $geese_F$ triggers a set of alternatives including all entities of type $e \rightarrow t$. However, in natural language, focus is not only determined based on the denotation, i.e., the meaning, of a word, but also based on its *non-semantic aspect*, as exemplified in (1).

- (1) a. A: Look! Some geese are flying.
b. B: No. Some $[geese]_F$ are flying.

Native speakers share the intuition that what B objects to in (1) is not the meaning of A’s utterance, but rather the realization of the plural morphology on *goose* A has chosen. Since one’s preference of phonological form is an attribute of utterances, focus on these aspects have been said to be ‘metalinguistic’ (Selkirk [25]).

Metalinguistic focus is a robust phenomenon found not just in English. In the Mandarin example (2), B corrects A’s pronunciation of the city name by focusing the final syllable.

- (2) a. A: Libai qu-le Ha’erbing.
Libai go-Asp Harbin
‘Libai went to Harbing.’
b. B: Ta qu-le Ha’er $[bin]_F$.
he go-Asp Harbin
‘He went to Har $[bin]_F$.’

In (2b), focus is assigned to the syllable *bin*, which does not have an identifiable separate meaning in this case¹. The focus can only be interpreted in metalinguistic terms.

Metalinguistic focus has the same set of phonological properties as normal, semantic use of focus (Selkirk [25]). The close affinity in ordinary focus and metalinguistic focus naturally leads us to expect a uniform focus theory that accounts for both. However, nontrivial challenges arise when the classical compositional semantics for focus is extended to metalinguistic focus.

The primary difficulty lies in the fact that our classical focus theory is based on denotation, something that phonological forms lack. This property is shared by many semantic theories of focus, like Kratzer [15], Krifka [16] and Rooth [22, 23]. For concreteness I base the discussion

*Thanks to Chris Barker, Simon Charlow, Jess Law, Philippe Schlenker and Anna Szabolcsi.

¹While most monosyllabic units bear meaning in Mandarin, *Ha’erbin* is a loanword from Manchu and hence it does not have a decomposable meaning for Mandarin native speakers.

on Rooth’s focus semantics. In this theory, it is assumed that a focused phrase α_F is associated with two semantic values: the ordinary value $\llbracket \alpha \rrbracket$, which is the normal denotation, and the focus value $\llbracket \alpha \rrbracket^f$, which is a set of alternative denotations to $\llbracket \alpha \rrbracket$. The focus value of a larger phrase Σ embedding α_F is derived from $\llbracket \alpha \rrbracket^f$ via the pointwise function application rule. Finally, [23] formalizes his theory of focus licensing by positing an operator \sim . This operator requires a contextual restriction C , which is subject to the following constraints:

$$(3) \quad \llbracket [\Sigma] \sim C \rrbracket = \begin{cases} \llbracket [\Sigma] \rrbracket & \text{if } C \subseteq \llbracket [\Sigma] \rrbracket^f \wedge \llbracket [\Sigma] \rrbracket \in C \wedge \exists y [y \in C \wedge y \neq \llbracket [\Sigma] \rrbracket] \\ \text{otherwise undefined} \end{cases}$$

It says that C is the subset of $\llbracket \alpha \rrbracket^f$ and must contain a contextual salient antecedent that differs from $\llbracket \alpha \rrbracket$. Focus in a sentence is felicitous only if the requirement of \sim is satisfied. Although \sim is not present in all versions of compositional semantics for focus, its requirements are always implemented in some way, for example by the **assert** operator in Krifka [16].

Returning to the dialogue in (1), (1b) and its antecedent (1a) have the same denotation, as *gooses* share the same denotation as *geese*, at least from B’s perspective. What this means is that (1b) does not semantically differ from its contextual antecedent. As a result, the requirement of \sim is not satisfied and B’s use of focus on *geese* should not be appropriate in this context, contrary to fact.

In order to take care of metalinguistic focus, one may try directly upgrading the focus theory with a mechanism that can generate focus alternatives with metalinguistic information. A potential analysis is made possible by Katzir’s [13] structural alternative approach. To put simply, metalinguistic focus can be understood as focus on the whole word, which has both form and meaning. The sentence in (1b) can be taken to be a structure consisting of words, i.e., units with form and meaning. Its focus alternative is derived by replacing the focused word *geese* with the word *gooses*. Consequently, although (1b) has the same semantic interpretation as its alternative, i.e., (1a), they have different forms: (1b) has the word *geese*, but its alternative has the word *gooses*.

However, the solution generates an undesirably strong requirement on focus licensing. Since a word has both form and meaning, judging whether focus is licensed should depend not only on meaning but also on form. The condition is too strong as it wrongly rules out the felicitous use of focus in (2b). Following the structural alternative assumption, we can generate alternatives to (2b) by replacing *Ha’erbin* with other nouns. So, the focus alternative set is $\{[s \text{ ta shi qu-le } x] \mid x \text{ is a noun}\}$. The antecedent sentence (2a) cannot belong to this set, because the first word in (2a) is *Libai* instead of *ta*. The requirement of \sim should not be satisfied.

2 The two-dimensional meaning of metalinguistic focus

I analyze metalinguistic focus as **focus on linguistic expressions**. Linguistic expressions have been studied in the literature of quotation, such as Koev [14], Maier [17], Potts [21] and Shan [28]. Based on the previous studies, I enrich the ontology by adding the type of linguistic expressions u . The domain of linguistic expressions D_u contains all possible phonological strings, not only the ones that are a part of the language. This domain is closed under concatenation \cap . If \mathbf{a} and \mathbf{b} are phonological strings (linguistic expressions), then $\mathbf{a} \cap \mathbf{b}$ is also a phonological string (linguistic expression). Throughout this paper I write linguistic expressions in **sans serif**. Other basic types are individuals (type e), truth values (type $t := \{0, 1\}$) and variables ($\mathcal{V} := \{x, y, v, \dots\}$). I assume that models \mathcal{M} are tuples of the form $\langle L, D, \llbracket \cdot \rrbracket^c \rangle$, where L is a natural language, D is the domain of any type and $\llbracket \cdot \rrbracket^c : L \rightarrow D$ is the interpretation function

relativized to an utterance context c , which involves the information of the author, the hearer, the world and the time of an utterance (Kaplan [11]; Schlenker [24]).

Following Potts [21], I propose a two-dimensional semantics for linguistic expressions. In particular, I define an operator $\ulcorner \cdot \urcorner$ to model the semantic contribution of a linguistic expression. This function is applied to a linguistic expression u and returns a pair involving the meaning of u in the context c and an ‘expression’ meaning, as in (4).

- (4) $\ulcorner u \urcorner^c = \begin{cases} \langle \langle u \rangle(c) \bullet \mathbf{exp}(c, u, \langle u \rangle(c)) & \text{if } u \text{ is a meaning bear element in } c; \\ \text{otherwise, undefined} \end{cases}$
- c is an utterance context.
 - $\langle \cdot \rangle$ is a function taking a linguistic expression u and returning another function from an utterance context c to the content that u is used to express in c (i.e., Kaplanian characters, see also Shan [28])
 - \mathbf{exp} is a three-place predicate, associating a context and a linguistic expression to a semantic representation (cf. Maier [17]):
 $\mathbf{exp}(c, u, x) ::=$ the linguistic expression u is used to express x in c
 - $\alpha \bullet \beta$ stands for $\langle \alpha, \beta \rangle$

The ‘expression’ meaning captures the implication of using metalinguistic focus. For example, in (1b), the core proposition is that there are some geese flying. B also indicates that the intended property is expressed by the phonological form *geese*, instead of *gooses* (see also Bolinger [4]). The ‘expression’ meaning conveys a non-at-issue information. It is not canceled when the sentence is embedded under a truth value negation² or a modal. For example, in (5a), *it’s not true* only negates the at-issue meaning of its complement. Therefore, the continuation, which confirms that the speaker managed to solve the problem, is not felicitous. In (5b), it is clear that the information of the plural form of *mongoose* project out of the scope of *might*.

- (5) a. *?*It’s not true that I [mi^həni^hjd]_F to solve the problem — I [mæ^həni^hjd]_F to solve the problem. (Horn [10]: 146)*
 b. *Yesterday, Lee might have caught two mongeese. — Uh, sorry, he might have caught two mon[gooses]_F.*

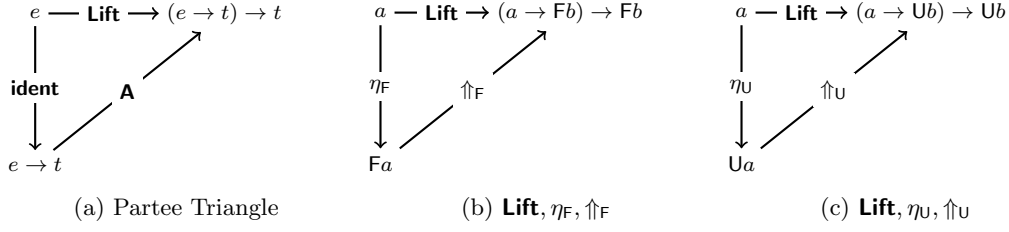
The multi-dimensional semantics was designed by Karttunen and Peters [12] to compositionally derive the non-at-issue meaning. This approach has recently been revived by Dekker [7], Gutzmann [8], Potts [20] and so on.

Returning to our examples, for instance (1b), if focus is assigned to the linguistic expression *geese*, then the puzzle can potentially be resolved. The salient alternative to *geese* is another linguistic expression *gooses* in the context. Applying the $\ulcorner \cdot \urcorner$ to them yields:

- (6) a. $\ulcorner \text{geese} \urcorner^c = \lambda x. * \mathbf{goose}(x) \bullet \mathbf{exp}(c, \text{geese}, \lambda x. * \mathbf{goose}(x))$
 b. $\ulcorner \text{gooses} \urcorner^c = \lambda x. * \mathbf{goose}(x) \bullet \mathbf{exp}(c, \text{gooses}, \lambda x. * \mathbf{goose}(x))$

As a result, the two linguistic expressions give rise to different ‘expression’ meanings, though their semantic values are identical relative to c : the semantic value of *geese* is the property $\lambda x. * \mathbf{goose}(x)$ in the B ’s (the author of c) English and *gooses* denotes the same thing in the A ’s (the hearer of c) English. Then, if we can compositionally derive the meaning of (1b) and make the ‘expression’ meaning project globally, the sentence *some $\ulcorner \text{geese} \urcorner$ are flying* does not have the same denotation as *some $\ulcorner \text{gooses} \urcorner$ are flying*. In this sense, the problem discussed in section

²It is noticed that the ‘expression’ meaning can be negated by metalinguistic use of *not* (Horn [10]). In the literature, it is still debated whether metalinguistic negation is one use of *not* or the homonym of *not*.

Figure 1: Decomposition of **Lift**

1 does not arise. In the next section, I will show that the goal sketched here can be achieved by fully composing the linguistic expression that $\ulcorner \cdot \urcorner$ operates on with other ordinary elements. In my compositional analysis, only linguistic expressions give rise to the information of form via the application of $\ulcorner \cdot \urcorner$. Consequently, the forms of other ordinary items do not affect the semantic computation of focus licensing. We will not run into the under-generation problem as the structural alternative approach faces.

3 Metalinguistic focus takes scope

In this section, I show that metalinguistic focus can be composed with other ordinary lexical items. The main idea follows the classical Montagovian method of composing quantifiers, i.e., metalinguistic focus, which has a ‘fancy’ type, **takes scope out of a bigger constituent**, which has a ‘plain’ type. These two constituents then compose with the help of two pairs of type shifters and Function Application.³ Note that there is an alternative ‘in-situ’ compositional analysis, which is more faithful to Rooth’s focus semantics and Potts’ multi-dimensional semantics. I will return to this analysis in section 5 and show that it has some non-trivial problems.

Partee [18] defines a group of type shifters, **Lift**, **A** and **ident**, that connect basic NP types e , $e \rightarrow t$ and $(e \rightarrow t) \rightarrow t$. Their relationship is summarized in the famous Partee triangle, as shown in Figure 1a. The diagram fully commutes. Hence, **Lift** can be considered as the composition **ident** \circ **A**.

There is no real reason to assume that the idea of type shifting only manifests itself in the nominal domain. **Lift** as a polymorphic function is defined for arbitrary input types (Hendricks [9]; Partee and Rooth [19]). Moreover, following Partee’s logic, Charlow [6] shows that **Lift** can be decomposed in other ways. Hence, we may have various groups of type shifters, which are used to compose the items with ‘fancy’ types, like alternatives or pairs, with ordinary items.

This approach can be extended to focus. Following Rooth [22, 23], I assume that the focused phrase α_F denotes a pair consisting of its ordinary value $\llbracket \alpha \rrbracket$ and the alternative set to $\llbracket \alpha \rrbracket$. If α has some type a , then the type of α_F is $a \times (a \rightarrow t)$. This ‘fancy’ type is abbreviated as Fa . I define the type shifting functions η_F and \uparrow_F in (7) (see also Charlow [5]; Shan [26]).

$$(7) \quad \begin{array}{ll} \text{a.} & \eta_F(x) := x \bullet \{x\} & \mathbf{F} : a \rightarrow Fa \\ \text{b.} & (x \bullet X)^{\uparrow_F} := \lambda f. \mathbf{fst}(f(x)) \bullet \bigcup_{x' \in X} \mathbf{snd}(f(x')) & \uparrow_F : Fa \rightarrow ((a \rightarrow Fb) \rightarrow Fb) \end{array}$$

fst and **snd** are operators on pairs. They yield the first member and second member of a pair,

³The compositional mechanism used here comprises something known to Category theorists and computer scientists as a ‘monad.’ I will not formally introduce monads in this paper, but rather represent the monadic spirit in a way that linguists are more familiar with (see also Charlow [6]).

respectively. Through η_F , any value can be mapped in a consistent way to a paired value, with the first member the input value and the second member a singleton containing the input value. \uparrow_F allows an item bearing focus to take scope. Applying the two functions to x , i.e., $(\eta_F(x))^{\uparrow_F}$, we have actually lifted x from a to $(a \rightarrow Fb) \rightarrow Fb$. This is essentially **Lift**. Based on this connection, we can draw a Partee-style triangle for a type- a item and its type shifters, as shown in Figure 1b.

Figure 2a shows a sample derivation of *some [geese]_F are flying* with the use of the type shifters. The focused phrase takes scope via the application of \uparrow_F , as in (8a). In this paper, I present the scope-taking mechanism using Quantifier Raising. It is also compatible with other theories of scope-taking, such as Continuation (Barker and Shan [2]), Flexible Types (Hendricks [9]), etc. Applying the function η_F to *some P are flying* results in a pair of the proposition $\exists x.P(x) \wedge \mathbf{fly}(x)$ and a singleton set containing it, as in (8b). The final result is given in (8c).

$$(8) \quad \begin{aligned} \text{a.} \quad & (\llbracket \text{geese} \rrbracket^c \bullet \mathbf{alt}(\llbracket \text{geese} \rrbracket^c))^{\uparrow_F} = \lambda f. \mathbf{fst}(f(\llbracket \text{geese} \rrbracket^c)) \bullet \bigcup_{P \in \mathbf{alt}(\llbracket \text{geese} \rrbracket^c)} \mathbf{snd}(f(P)) \\ \text{b.} \quad & \eta_F(\exists x.P(x) \wedge \mathbf{fly}(x)) = \exists x.P(x) \wedge \mathbf{fly}(x) \bullet \{\exists x.P(x) \wedge \mathbf{fly}(x)\} \\ \text{c.} \quad & (\llbracket \text{geese} \rrbracket^c \bullet \mathbf{alt}(\llbracket \text{geese} \rrbracket^c))^{\uparrow_F} \lambda P. \eta_F(\exists x.P(x) \wedge \mathbf{fly}(x)) \\ & = \exists x. \mathbf{*goose}(x) \wedge \mathbf{fly}(x) \bullet \{\exists x.P(x) \wedge \mathbf{fly}(x) \mid P \in \mathbf{alt}(\llbracket \text{geese} \rrbracket^c)\} \end{aligned}$$

As discussed in section 2, the linguistic expression \mathbf{u} operated by $\ulcorner \cdot \urcorner$ denotes a pair consisting of the denotation of \mathbf{u} in the context c , i.e., $\llbracket \mathbf{u} \rrbracket(c)$, and the propositional ‘expression’ meaning, i.e., \mathbf{u} is used to express $\llbracket \mathbf{u} \rrbracket(c)$ in c . If $\llbracket \mathbf{u} \rrbracket(c)$ has the type a , then $\ulcorner \mathbf{u} \urcorner$ has the type $a \times t$, which is abbreviated as $\mathbf{U}a$. Along the same lines as focus, we can define another pair of type shifters, as in (9), to integrate $\ulcorner \mathbf{u} \urcorner$ into compositional semantics.

$$(9) \quad \begin{aligned} \text{a.} \quad & \eta_U(x) := x \bullet \mathbf{T} & \eta_U : a \rightarrow \mathbf{U}a \\ \text{b.} \quad & (x \bullet p)^{\uparrow_U} := \lambda f. \mathbf{fst}(f(x)) \bullet p \wedge \mathbf{snd}(f(x)) & \uparrow_U : \mathbf{U}a \rightarrow ((a \rightarrow \mathbf{U}b) \rightarrow \mathbf{U}b) \end{aligned}$$

Similar to η_F , η_U maps any value to a trivial pair value (being paired with the tautology \mathbf{T}). \uparrow_U is a mapping from pairs into pair-friendly scope takers. The composition $\uparrow_U \cdot \eta_F$ is also **Lift**. Their relationship is demonstrated in Figure 1c, another Partee-style triangle.

Returning to (1b), I analyze it as (10): the linguistic expression *geese* inside $\ulcorner \cdot \urcorner$ bears focus.

$$(10) \quad \text{Some } \ulcorner \text{geese}_F \urcorner \text{ are flying.}$$

The LF depicting the derivation of (10) is given in Figure 2b. The derivation consists of two steps. First, $\ulcorner \text{geese}_F \urcorner$ takes scope via the application of \uparrow_U . η_U is applied to its scope, i.e., $\exists x.P(x) \wedge \mathbf{fly}(x)$. Second, *geese_F* as a focused item also takes scope, leaving a type u trace inside $\ulcorner \cdot \urcorner$. η_F is applied to its scope, in which $\ulcorner \mathbf{u} \urcorner$ composes with $\exists x.P(x) \wedge \mathbf{fly}(x)$ through \uparrow_U and η_U , as shown in (11).

$$(11) \quad \begin{aligned} \text{a.} \quad & (\llbracket \ulcorner \mathbf{u} \urcorner \rrbracket^c)^{\uparrow_U} = (\llbracket \mathbf{u} \rrbracket(c) \bullet \mathbf{exp}(c, \mathbf{u}, \llbracket \mathbf{u} \rrbracket(c)))^{\uparrow_U} = \lambda f \left(\begin{array}{c} \mathbf{fst}(f(\llbracket \mathbf{u} \rrbracket(c))) \\ \bullet \\ \mathbf{exp}(c, \mathbf{u}, \llbracket \mathbf{u} \rrbracket(c)) \wedge \mathbf{snd}(f(\llbracket \mathbf{u} \rrbracket(c))) \end{array} \right) \\ \text{b.} \quad & \eta_U(\exists x.P(x) \wedge \mathbf{fly}(x)) = \exists x.P(x) \wedge \mathbf{fly}(x) \bullet \mathbf{T} \\ \text{c.} \quad & (\llbracket \mathbf{u} \rrbracket(c) \bullet \mathbf{exp}(c, \mathbf{u}, \llbracket \mathbf{u} \rrbracket(c)))^{\uparrow_U} \lambda P. \eta_U(\exists x.P(x) \wedge \mathbf{fly}(x)) = \begin{array}{c} \exists x. \llbracket \mathbf{u} \rrbracket(c)(x) \wedge \mathbf{fly}(x) \\ \bullet \\ \mathbf{exp}(c, \mathbf{u}, \llbracket \mathbf{u} \rrbracket(c)) \end{array} \end{aligned}$$

Then, *geese_F* is composed with (11c) in the same way as the one illustrated in (12):

$$(12) \quad \text{a.} \quad (\llbracket \text{geese} \rrbracket^c)^{\uparrow_F} = \lambda f. \mathbf{fst}(f(\text{geese})) \bullet \bigcup_{u' \in \mathbf{alt}(\text{geese})} \mathbf{snd}(f(u'))$$

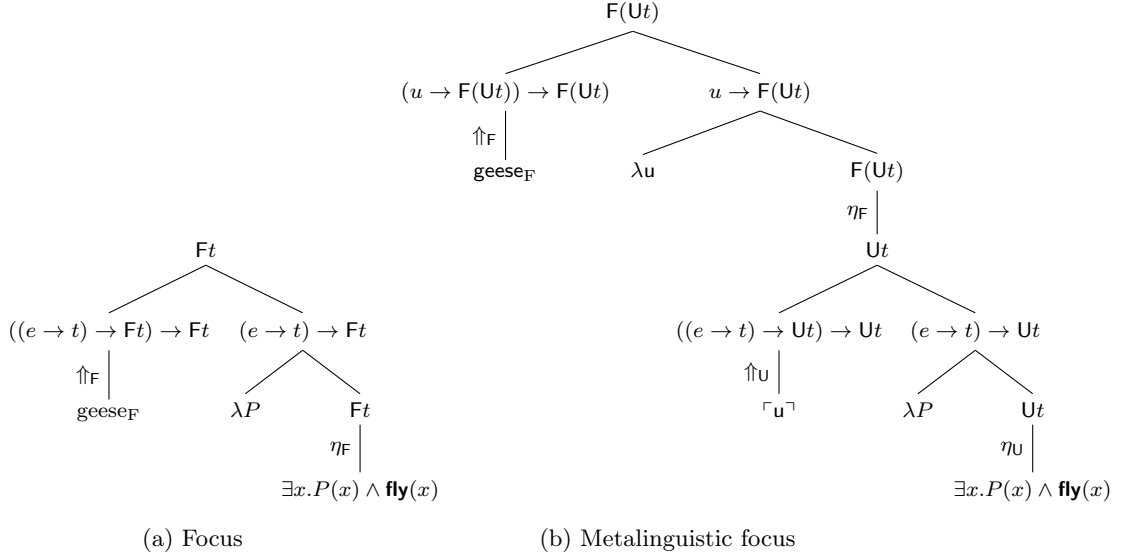


Figure 2: Composition: Focus and metalinguistic focus take scope

$$\begin{aligned}
 \text{b. } & \eta_F \left(\begin{array}{c} \exists x. (\ulcorner \text{u} \urcorner)(c)(x) \wedge \mathbf{fly}(x) \\ \bullet \\ \mathbf{exp}(c, u, (\ulcorner \text{u} \urcorner)(c)) \end{array} \right) = \left(\begin{array}{c} \exists x. (\ulcorner \text{u} \urcorner)(c)(x) \wedge \mathbf{fly}(x) \\ \bullet \\ \mathbf{exp}(c, u, (\ulcorner \text{u} \urcorner)(c)) \end{array} \right) \bullet \left\{ \begin{array}{c} \exists x. (\ulcorner \text{u} \urcorner)(c)(x) \wedge \mathbf{fly}(x) \\ \bullet \\ \mathbf{exp}(c, u, (\ulcorner \text{u} \urcorner)(c)) \end{array} \right\} \\
 \text{c. } & ((\llbracket \text{geese} \rrbracket^c)^{\uparrow_F} \lambda u. \eta_F \left(\begin{array}{c} \exists x. (\ulcorner \text{u} \urcorner)(c)(x) \wedge \mathbf{fly}(x) \\ \bullet \\ \mathbf{exp}(c, u, (\ulcorner \text{u} \urcorner)(c)) \end{array} \right) \\
 & = \left(\begin{array}{c} \exists x. (\llbracket \text{geese} \rrbracket)(c)(x) \wedge \mathbf{fly}(x) \\ \bullet \\ \mathbf{exp}(c, \text{geese}, (\llbracket \text{geese} \rrbracket)(c)) \end{array} \right) \bullet \left\{ \begin{array}{c} \exists x. (\ulcorner \text{u}' \urcorner)(c)(x) \wedge \mathbf{fly}(x) \\ \bullet \\ \mathbf{exp}(c, u', (\ulcorner \text{u}' \urcorner)(c)) \end{array} \middle| u' \in \mathbf{alt}(\text{geese}) \right\}
 \end{aligned}$$

After these two steps, we apply Rooth’s focus interpretation operator \sim , which is re-defined in (13) to be compatible with the present analysis. Compositionally, it is an operation for discharging focus values (bringing Fa back to a).

$$(13) \quad (x \bullet X) \sim_C := \begin{cases} x \text{ if } C \subseteq X \wedge x \in C \wedge \exists y[y \in C \wedge y \neq x] \\ \text{otherwise undefined} \end{cases} \quad \sim_C : Fa \rightarrow a$$

Given the context, the free variable C contains two members—some $\ulcorner \text{geese} \urcorner$ are flying and some $\ulcorner \text{gooses} \urcorner$ are flying. The requirement of \sim is fulfilled.

4 Focus below the word level

The present analysis can be extended to another intriguing focus phenomenon, first discussed by Bolinger [3]—focus below the word level. In particular, focus can be realized on a different syllable in a word than the one stress normally falls on. When this happens, the meaning of a sentence is also affected. Artstein [1] represents Bolinger’s observation by revising his ‘stalagmite’ example. Consider the sentences in (14). The stress of the word *stalagmite* is

normally assigned to the second syllable, as in (14a). In this example, the whole word is considered focused. However, the stress can alternatively be assigned to the final syllable of *stalagmite*, as in (14b). Here, only the syllable *mite* is focused.

- (14) a. John only brought home a [stalágmite]_F from the cave.
 b. John only brought home a stalag[míte]_F from the cave.

These two sentences have different truth conditions. Suppose a scenario that John brought home a stalagmite and a rock from the cave, then (14a) is false, but (14b) can be true. This is because in (14b) the alternative to *stalagmite* is restricted to a word which has a similar form, i.e., *stalactite*. Therefore, (14b) only entails that John didn't bring home a stalactite, but he might have brought home anything else.

Focus below the word level is intriguing because the focus bearing elements, *mite* in this case, often do not have a meaning, just like focus on phonological forms in metalinguistic focus. In order to resolve this puzzle, Artstein [1] postulates a semantic process of phonological decomposition, which assigns denotations to units that lack an independent meaning. Briefly, the focused part of a word denotes a phonological string and the rest of the word is a function from phonological strings to word meanings. For example, $[[\text{stalag}]([\text{mite}])] = [[\text{stalagmite}]]$. Therefore, the meaning of the word parts is fully compositional. Any compositional semantics of focus can apply to parts of words without modification.

Although phonological decomposition is also used to explain focus on phonological strings, it cannot be extended to metalinguistic focus. Let's return to the Mandarin example (2), repeated in (15), in which the final syllable of *Ha'erbin* is focused and in Mandarin, generally, the first syllable of a word is prosodically prominent. It looks similar to focus below the word level.

- (15) a. A: Libai qu-le Ha'erbing.
 Libai go-Asp Harbin
 'Libai went to Harbing.'
 b. B: Ta qu-le Ha'er[bin]_F.
 he go-Asp Harbin
 'He went to Har[bin]_F.'

According to phonological decomposition, applying the function denoted by *Ha'er* to the syllable *bin* yields the denotation of the word, i.e., the capital city of Heilongjiang Province. It cannot resolve the problem pointed out in section 1 and cannot capture the 'expression' meaning of metalinguistic focus.

In fact, focus below the word level is not necessarily metalinguistic (cf. Selkirk [25]). Intuitively, (14b) does not express the contrast on forms. *Stalagmite* contrasts with its alternative *stalactite* with respect to meaning. Additionally, the sentence does not imply the 'expression' meaning. The focus on *mite* only imposes a restriction on possible alternatives, i.e., their phonological forms must share *stalag*.

However, the present analysis is able to capture (14) as well as (15). I uniformly assume that focus in both examples is assigned to the part of the linguistic expressions (phonological strings) *stalagmite* and *Ha'erbin*, but I apply $\lceil \cdot \rceil$ to *Ha'erbin*, while (\cdot) to *stalagmite*. Consequently, $\lceil \text{Ha'erbin} \rceil$ denotes a pair meaning, whereas (stalagmite) denotes a property in the context of utterance. The derivations of (14b) and (15b) are shown in Figure 3a and 3b, respectively.⁴ I sketch the composition of (14b) as follows but leave that of (15b) for the reader.

In (14b), the phonological string *stalagmite* is decomposed into three syllables—*sta*, *lag* and *mite*, which are also linguistic expressions and may compose by concatenation (see section 2). Since *mite* is focused, it takes scope via the application of \uparrow_F . (\cdot) is applied to the remaining parts and transforms a linguistic expression into a character. In the context of utterance *c*,

⁴I have omitted *only* in the derivation for simplification. The classical definition of *only* is compatible with my analysis.

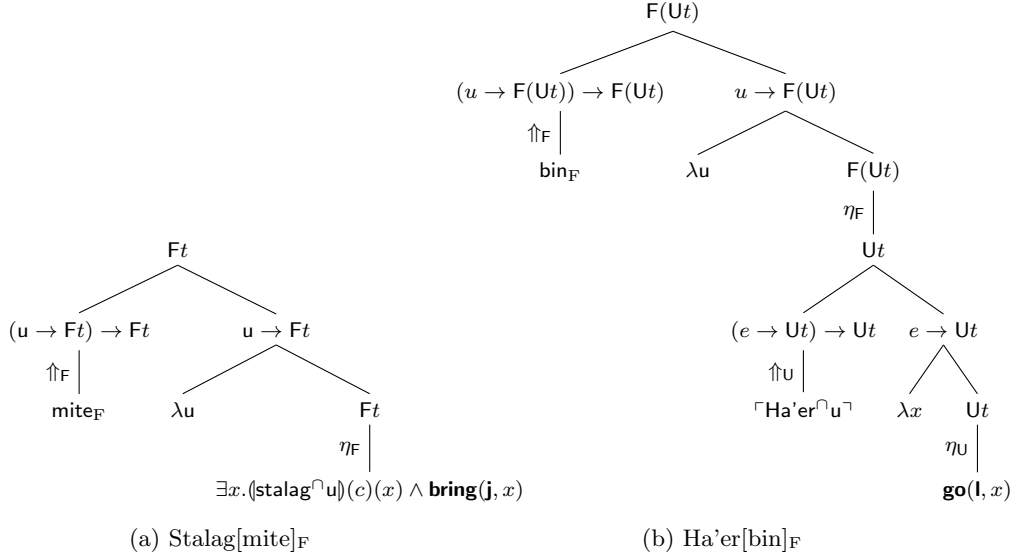


Figure 3: Focus below the word level: Metalinguistic and non-metalinguistic

$(\text{stalag}^\cap \mathbf{u})(c)$ denotes a $e \rightarrow t$ type property. So, it directly composes with other lexical items in the sentence, yielding a proposition. Applying η_F to the proposition results in (16a). Then, composing the result with $(\llbracket \text{mite}_F \rrbracket)^{\uparrow F}$ leads to (16b).

$$\begin{aligned}
 (16) \quad & \text{a. } \eta_F(\exists x.(\text{stalag}^\cap \mathbf{u})(c)(x) \wedge \mathbf{bring}(\mathbf{j}, x)) = \begin{array}{c} \exists x.(\text{stalag}^\cap \mathbf{u})(c)(x) \wedge \mathbf{bring}(\mathbf{j}, x) \\ \bullet \\ \{\exists x.(\text{stalag}^\cap \mathbf{u})(c)(x) \wedge \mathbf{bring}(\mathbf{j}, x)\} \end{array} \\
 & \text{b. } (\text{mite} \bullet \mathbf{alt}(\text{mite}))^{\uparrow F} \lambda u. \left(\begin{array}{c} \exists x.(\text{stalag}^\cap \mathbf{u})(c)(x) \wedge \mathbf{bring}(\mathbf{j}, x) \\ \bullet \\ \{\exists x.(\text{stalag}^\cap \mathbf{u})(c)(x) \wedge \mathbf{bring}(\mathbf{j}, x)\} \end{array} \right) \\
 & = \begin{array}{c} \exists x.(\text{stalag}^\cap \text{mite})(c)(x) \wedge \mathbf{bring}(\mathbf{j}, x) \\ \bullet \\ \{\exists x.(\text{stalag}^\cap \mathbf{u})(c)(x) \wedge \mathbf{bring}(\mathbf{j}, x) \mid u \in \mathbf{alt}(\text{mite})\} \end{array}
 \end{aligned}$$

5 Comparison with the ‘in-situ’ composition

In my analysis, both focus and linguistic expressions take scope. However, scope taking may not be necessary if we only consider simple cases. Let’s still take (1b) as an example. Assuming Rooth’s focus semantics and Koev’s [14] two-dimensional function application, as in (17) (cf. [21]), we can compose the meaning of (1b) without letting the metalinguistic focus take scope.

$$\begin{aligned}
 (17) \quad & \text{Two-dimensional function application:} \\
 & \text{If } \llbracket \alpha \rrbracket_{(\sigma \rightarrow \tau) \times t} = a_1 \bullet p_2 \text{ and } \llbracket \beta \rrbracket_{\sigma \times t} = b_1 \bullet p_2, \text{ then } \llbracket \alpha(\beta) \rrbracket_{\tau \times t} = a_1(b_1) \bullet p_1 \wedge p_2.
 \end{aligned}$$

When the $\ulcorner \cdot \urcorner$ operator is applied to geese_F , a two-dimensional meaning is generated which interacts focus. As the ordinary value, a two-dimensional meaning is computed based on the form *geese*. As the focus value, a set of two-dimensional meanings are computed based on the

alternative forms .

- (18) a. $\llbracket \ulcorner \text{geese}_F \urcorner \rrbracket^c = \ulcorner \text{geese} \urcorner = \lambda x. * \text{goose}(x) \bullet \text{exp}(c, \text{geese}, \lambda x. * \text{goose}(x))$
 b. $\llbracket \ulcorner \text{geese}_F \urcorner \rrbracket_f^c = \{ \ulcorner u \urcorner \mid u \in \text{alt}(\text{geese}) \}$

We also assume that other lexical items have trivial two-dimensional meanings, i.e., they denote pairs of their denotations and \mathbf{T} . For example, $\llbracket \text{fly} \rrbracket^c = \lambda x. \text{fly}(x) \bullet \mathbf{T}$ and $\llbracket \text{some} \rrbracket^c = \lambda P \lambda Q \exists x. P(x) \wedge Q(x) \bullet \mathbf{T}$. Hence, their focus values are singleton sets of a pair: $\llbracket \text{fly} \rrbracket_f^c = \{ \llbracket \text{fly} \rrbracket^c \}$ and $\llbracket \text{some} \rrbracket_f^c = \{ \llbracket \text{some} \rrbracket^c \}$. In the ordinary dimension, we compose (1b) via the two-dimensional function application, yielding (19a), the ordinary value of (1b); whereas in the focus dimension, we pointwisely compose $\llbracket \ulcorner \text{geese}_F \urcorner \rrbracket_f^c$ with $\llbracket \text{some} \rrbracket_f^c$ and $\llbracket \text{fly} \rrbracket_f^c$, yielding (19b), the focus value of (1b). This result is equivalent to (12c).

- (19) a. $\exists x. * \text{goose}(x) \wedge \text{fly}(x) \bullet \text{exp}(c, \text{geese}, \lambda x. * \text{goose}(x))$
 b. $\{ \exists x. (\ulcorner u \urcorner)(c)(x) \wedge \text{fly}(x) \bullet \text{exp}(c, u, \lambda x. (\ulcorner u \urcorner)(c)(x)) \mid u \in \text{alt}(\text{geese}) \}$

Indeed, the ‘in-situ’ composition presented here is more in line with the classical version of Rooth’s focus semantic, but it also inherits its problems. First, the standard λ -abstraction rule cannot be applied. Consider (20a), whose LF is given in (20b). The quantifier *nobody* takes scope. At the ordinary dimension, if we apply the standard λ -abstraction rule to the scope of *nobody*, then we end up with a type $e \rightarrow (t \times t)$ element, which cannot compose with *nobody* by (17) due to type mismatch.

- (20) a. The pólíce, uh sorry, the [pólíce]_F arrested nobody.
 b. $\underbrace{\text{nobody}}_{o: ((e \rightarrow t) \rightarrow t) \times t} \quad \lambda x \underbrace{[\text{the [pólíce]}_F \text{ arrested } x]}_{f: (t \times t) \rightarrow t}$

In the focus dimension, λ -abstraction has to apply to the focus alternative set generated by $[\text{pólíce}]_F$. Shan [27] has already shown that λ -abstraction over an alternative set is problematic.

Second, the ‘in situ’ composition predicts that metalinguistic focus and ordinary focus must be evaluated unselectively when they co-occur in the scope of a focus sensitive adverbial like *only*. This is not true. Consider (21), where *only* is associated with *Peter* rather than *coffee*.

- (21) Lee only asked [Peter]_F to buy coffin. Uh sorry, he only asked [Peter]_F to buy coffee_F.

These two problems do not arise with the scope-taking approach. It has already been shown in other studies (Charlow [5, 6]) that enriched composition coupled with scope-taking is compatible with standard λ -abstraction. In addition, since focus takes scope, the selectivity effect in (21) can be captured (cf. Krifka [16]).

References

- [1] Ron Artstein. Focus below the word level. *Natural Language Semantics*, 12(1):1–22, 2004.
- [2] Chris Barker and Chung-chieh Shan. *Continuations and natural languages*. Oxford University Press, Oxford, 2015.
- [3] Dwight Bolinger. Contrastive accent and contrastive stress. *Language*, 37:83–96, 1961.
- [4] Dwight Bolinger. *Intonation and its parts*. Stanford University Press, Stanford, CA., 1986.
- [5] Simon Charlow. *On the semantics of exceptional scope*. PhD thesis, New York University, 2014.
- [6] Simon Charlow. The scope of alternatives: Indefiniteness and islands. *Linguistics and Philosophy*, to appear.

- [7] Paul Dekker. A multi-dimensional treatment of quantification in extraordinary English. *Linguistics and Philosophy*, 21:101–127, 2008.
- [8] Daniel Gutzmann. Compositional multidimensionality and the lexicon-semantics interface. In *Proceedings of the Tenth International Workshop of Logic and Engineering of Natural Language Semantics*, pages 206–219, 2013.
- [9] Herman Hendriks. *Studied Flexibility: Categories and Types in Syntax and Semantics*. PhD thesis, University of Amsterdam, Amsterdam, 1993.
- [10] Lawrence Horn. Metalinguistic negation and pragmatic ambiguity. *Language*, 61:121–174, 1985.
- [11] David Kaplan. Demonstratives: An essay on the semantics, logic, metaphysics, and epistemology of demonstratives and other indexicals. In Joseph Almog, John Perry, and Howard Wettstein, editors, *Themes From Kaplan*, pages 481–564. Oxford University Press, Oxford, 1989.
- [12] Lauri Karttunen and Stanley Peters. Conventional implicature. In O.-K. Oh and D. A. Dinneen, editors, *Syntax and Semantics 11: Presupposition*, pages 1–56, New York, 1979. Academic Press.
- [13] Roni Katzir. Structurally-defined alternatives. *Linguistics and Philosophy*, 30:669–690, 2008.
- [14] Todor Koev. Quotational indefinites. *Natural Language and Linguistic Theory*, 35:367–396, 2017.
- [15] Angelika Kratzer. The representation of focus. In Arnim von Stechow and Dieter Wunderlich, editors, *Semantics: An international handbook of contemporary research*, pages 825–834. Walter de Gruyter, Berlin, 1991.
- [16] Manfred Krifka. A compositional semantics for multiple focus constructions. In Steven Moore and Adam Zachary Wyner, editors, *Proceedings of the First Semantics and Linguistic Theory Conference*, pages 127–158, Cornell University, 1991. Cornell University Working Papers in Linguistics.
- [17] Emar Maier. Mixed quotation: The grammar of apparently transparent opacity. *Semantics & Pragmatics*, 7:1–67, 2014.
- [18] Barbara H. Partee. Noun phrase interpretation and type-shifting principles. In D. de Jongh Groenendijk and Martin Stokhof, editors, *Studies in discourse representation theory and the theory of generalized quantifiers*, pages 115–143, 1986.
- [19] Barbara Hall Partee and Mats Rooth. Generalized conjunction and type ambiguity. In R. Bäuerle, C. Schwarze, and Arnim von Stechow, editors, *Meaning, Use and Interpretation of Language*, pages 362–383. de Gruyter, 1983.
- [20] Christopher Potts. *The Logic of Conventional Implicatures*. Oxford University Press, Oxford, 2005.
- [21] Christopher Potts. The dimensions of quotation. In Chris Barker and Pauline Jacobson, editors, *Direct Composition*, pages 405–431, Oxford, 2007. Oxford University Press.
- [22] Mats Rooth. *Association with Focus*. PhD thesis, University of Massachusetts, Amherst, 1985.
- [23] Mats Rooth. A theory of focus interpretation. *Natural Language Semantics*, 1(1):117–121, 1992.
- [24] Philippe Schlenker. A plea for monsters. *Linguistics and Philosophy*, pages 29–120, 2003.
- [25] Elisabeth O. Selkirk. *Phonology and syntax : the relation between sound and structure*. MIT Press, Cambridge, Mass., 1984.
- [26] Chung-chieh Shan. Monads for natural language semantics. In Kristina Striegnitz, editor, *Proceedings of the ESSLLI 2001 Student Session*, pages 285–298. 13th European Summer School in Logic, Language and Information., 2001.
- [27] Chung-chieh Shan. Binding alongside Hamblin alternatives calls for variable-free semantics. In Robert B. Young, editor, *Proceedings of SALT XIV*, pages 289–304, Cornell University, Ithaca, NY, 2004. CLC Publications.
- [28] Chung-chieh Shan. The character of quotation. *Linguistics and Philosophy*, 33:417–443, 2010.